

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 8 (1932)
Heft: 30

Artikel: Eidg. Turnfest in Aarau
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-756443>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eidg. Turnfest in Aarau



Georg Mirz beim Abschluß der obigen Turnübung. Note 9,50. Mirz hatte Fecht am Paradenplatz, er verlor dort 1,5 Punkte. Seine Freibühne war eine Augenweide. Er war hübsch, wie die beiden Kämpfer um den ersten Rang sich bei den Probepartien am besten Fecht sein sportkameradschaftlich behilflich waren.



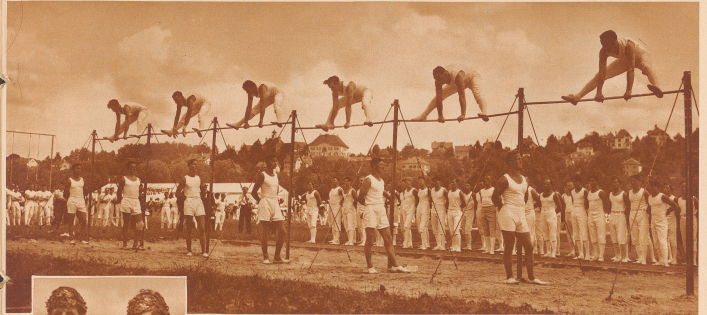
«Nicht mein Hund hat's kassiert zum Heini geist»



Eugen Mack vom Basler Bürgerturnverein holte sich mit 98,10 Punkten den ersten Kranz im Kunstturn. Der Kampf zwischen ihm und dem einzigen Georg Mirz im Chamo wurde am Sonntagvormittag vor einem andern Ring gespannt und heftiger Zuseher ausgetragen. Beide Turner waren im Grunde gleichwertig, und es konnte sich nur um Zehntel oder Hundertelpunkte handeln, um die das Ergebnis auszuscheiden würde. Das Glück entschied für Mack. — Bild: Mack bei der freigeübten Reckübung. Note 10



Die große und die kleine Sektion. Die große ist die Sektion Hans Bigger, von der kleinen wissen wir den Namen nicht, aber das tut nichts zur Sache. Die zwei Bilder sagen genug. Der große Varian hat die Wirkung im Auge voran, er fällt ihm leichter zu gefallen — die große Zahl allein ist schon herabsetzend — hoch oben aber muß man vor allem die kleinen Turner von 9 und 12 Mann, aus den Dörfern ländlich und lands. Wenn sie vor dem Kampfbühnen stehen, sind ihre paar Leinwandkleider in ganz besonderer Weise prägnant, und die Arbeit ist ein so oft verdienst durch ungünstige Bauverhältnisse ausbedient durch die gerade ums Turnfest herum sich blühenden strengen ländlichen Arbeit. Ein Bravo den tapfern kleinen Sektionen!



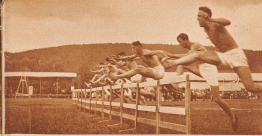
Der erste Kranz im Nationalturnen fiel an Heinrich Werrli (links) vom Turnverein Bern-Büger, 96,4 Punkte. Der Sieger im Leichtathletik-Einzelwettbewerb im Hermann-Rindwald (rechts), vom Stadturnverein Winterthur.



Der Freitag nicht durch alle worden. Versuche. Ein lehrreicher Fehlschritt war es, der sich da in hundert der Bänke durch die redigierten Stöck bewegte



Die wohlverdienten Lorbeerkränze der Sektionen

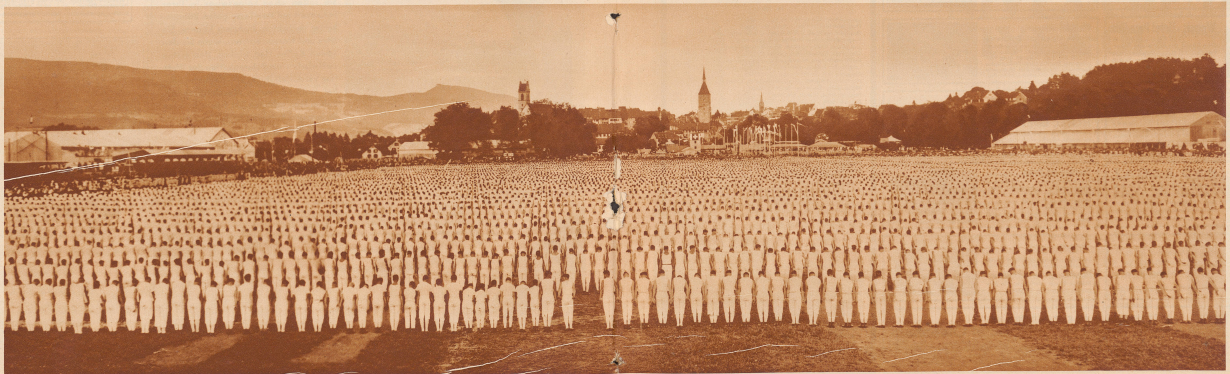


Aufnahmen von Mettler, Metzger und Staub

Die Leichtathleten tragen vom erstenmal an einem festgesetzten Turnfest stärker in Erscheinung. — Der olympischen Wettkämpfer in Aarau sehr interessante Beobachtungen stellen über die Unterschiede der beiden Arbeitstypen, der sturmen und der leichtathletischen Körperübungen



«Nicht schön gar, hat die Hei am Sonntag 2' Abig zur Kabin geist, und wie groß gibt sie an Müdig z' Aarau bilde. Aber O'Katten bil' die ganze, und er soll jetzt in Frieden mit am Föhn, hat sie gramt»



**Die
allgemeinen
Übungen am
Eidg. Turnfest
in Aarau. Über
20 000 Turner
an der Arbeit!**

Am Montag, den
18. Juli, am letzten
Turnfesttage, tra-
fen im Aarauer
Sächen 20 000
Schweizer Turner
zu den allgemei-
nen Übungen an.
Für den Festbesu-
cher ist diese Ge-

meinschafts-Arbeit
immer ein unerhört
packender Anblick,
ein Bild, das dem
abgeschliffenen
Ausdruck «proletar-
tisch» neuen Glanz
gibt. Der Beobach-
ter erkennt
hierbei diese Schau
das überauszogene
Sinnbild eines auch
in der jungen Gene-
ration lebendigen
Willens zur Zusam-
mengehörigkeit,
zur klugen Einord-
nung in ein starkes
Ganze.
Aufnahme Schatzmann



Benützen Sie in Ihrem eigenen Interesse für Ihre Insertionen die Zürcher Illustrierte



Schloß- und Hotel-Pension Herlenstein
 das ruhige Park-Paradies am Vierwaldstättersee. Neurenovierte Häuser. Volle Pensionspreise: Schloß Fr. 11.—, Hotel-Pension Fr. 9.—. Über 1 km eigene Seepromenade.

Cresta-Celerina (bei St. Moritz)
Privat-Hôtel Solaria
 Prachtvolle Südlage, eigener Garten. Fließendes Wasser in allen Zimmern. Pensionspreis ab Fr. 12.—. Peter Wieland, Propr.

Weggis - Hotel Paradis
 TELEPHON No. 61
 Das Beste aus Küche und Keller. Pension: mit fließend. Wasser Fr. 9.50 ohne fließ. Wasser Fr. 8.50 per Woche mit Trinkgeld und Kurtaxe Fr. 68.—79.—.

Meldhal (900 m. ü. M.)
Hôtel Alpenhof-Bellevue
 Das führende Haus an der Route Sarnen-Maldthal-Fruft. Pension von Fr. 7.50 bis 10.—. Bekannt gute Verpflegung. Bachforellen. Bevorzugtes Ausflugs- u. Weekend-Ziel. Illustrierte Prospekte d. F. Britschgi-Schälin, Bes.

Ober-Yberg 1135 m. Telefon 9
 Autokurve Einsiedeln-Ybergereggen — Schwyz
Kurhaus Hotel Holdener
 Idealer, angenehmer Ferienort. Bestbekannt für prima Küche und Keller. Pensionspreis von Fr. 7.— an. Fam. Holdener & Guldin.

ENGELBERG HOTEL EDELWEISS
 sonnig, ruhig, staubfrei, prachtvolle Rundschau. Aller Komfort, vorzügliche Verpflegung. Pension ab Fr. 10.—

BAD RAGAZ PARKHOTEL FLORA
 Ruhige, staubfreie Lage in großem Park - 2 Minuten von den Thermalbädern - Pensionspreis von Fr. 10.50 an - Garage Tel. 87 - Besitzer: Jb. Weber

Yverdon-les-Bains Telefon 65
 Kurort für Arthritis, Arteriosklerose, Rheumatismus, Gallenstein-, Harn- und Leberleiden. Zwei Quellen.
Hôtel de la Prairie Altbekanntes Familienhaus I. Ranges. Großer Park, Tennis, Garage. Das ganze Jahr geöffnet. B. Sœur-Rohrer, Propr.-Dir.

Für die Hotelgäste ist die "Zürcher Illustrierte" eine beliebte Unterhaltungslektüre!
 Verlag: CONZETT & HUBER, ZÜRICH 4

Wengen
 Genüßreiche und gemütliche Ferien verbringen Sie in den prachtv. geleg. **Hof. Alpenruhe u. Breithorn** Mäßige Preise. Verlangen Sie Prospekte. Besitzer: H. Gyger.

GSTAAD HOTEL NATIONAL (Montreux-Oberland)
 1050 m über Meer
 Zentrale Lage. Bürgerliches Haus. Absteigequartier der Schweizergäste. Pensionspreis von Fr. 9.50 an (Zimmer ohne fließendes Wasser). Von Fr. 11.— an (Zimmer mit fließend. Wasser). Autogarage. Burri-Wüthrich

GSTAAD Hotel Oldenhorn (Montreux-Oberland)
 1050 m über Meer
 Luft- und Sonnenkuren. Ruhige, staubfreie Höhenlage. Herrlicher Rundblick. Pensionspreis von Fr. 11.— an. R. Reichenbach-Burri

13995 Raucher

haben sich an der Preisaufgabe

LAURENS SALAMBO

beteiligt

Ergebnisse:

- Wie sind Sie veranlaßt worden, SALAMBO zu versuchen?
 Antwort: **Durch die Inserate in den Zeitungen.**
- Welche drei Gründe haben Sie veranlaßt, SALAMBO endgültig zu Ihrer Lieblings-Zigarette auszuwählen?
 Antwort: **a) Ihr ausgesuchter, leichter u. reiner Geschmack. b) Ihre dem großen Verkaufe zuzuschreibende Frische. c) Das Vertrauen, welches der Welfruf der Marke Laurens einflößt und die Gewißheit stets gleichbleibender Qualität.**
- Welches der beiden Schlagwörter ziehen Sie als für SALAMBO am gerechtfertigsten vor?
 Antwort: **Zögern Sie nicht, es ist eine Laurens!**

Kontrolliert durch Herrn Carteret, Notar in Genf.

Fr. 500.—
 Beltrametti Alex, Schindlerstraße, Zürich 6

Fr. 200.—
 Jaccard Jules, Rue Orient-Ville, Lausanne
 Dupuis Jules, Rue de Berne 35, Genève

Fr. 100.—
 Blaschek Heinrich, Bärenegasse, Glarus
 Moser Nestor, Fischerweg 2, Bienne
 Schneebeli Jean, Hôtel des Crêtes, Clarens
 Binggeli Arnold, Habsburgerstraße 9, Luzern

Fr. 50.—
 Righini Henri, Rue du Stand 38, Genève
 Möckli Emil, Schützenstraße 46, Winterthur
 Merandaz Louis, Mathod p/Verdon
 Imhof Karl, Kreuzmatt 96, Münchenstein (Basel)
 Borner Olga Wwe., Solothurnerstraße 187, Olten
 Schneebeli Hans, Hôtel Victoria, Montreux
 Bucher Charles, Rigistrasse 37, Luzern
 Schellinger K., Okenstraße 12, Zürich 6
 Egginmann Emilie, Bella-Lui, Montlana
 Oberhänli Paul, Neue Zürcherstraße 27, Seebach (Zürich)
 Hubschmid Jakob, Dorf 50, Zug
 Chavillaz Oscar, Tour-Henri 9, Fribourg
 Beyerler Gérald, Cossonay
 Baumann Jane, Grand Rue 96, Montreux

Fr. 20.—
 Lucas Albert, Cours de Rive 12, Genève
 Thalmann Martin, Feldstraße 2, Wettingen
 Gautschi Gottfried, Rütli b./Büren a./A. (Bern)
 Häfeli Berthe, Rue Martharay 9, Lausanne
 Jost Edwin, Oelbergstraße, Menziken (Aargau)
 Clerc Paul, Deux-Ponts 3, Genève
 Matli Madeleine, Mooseggstraße, Langnau i.E.
 Lochmatter Robert, Hotel Metropole, Interlaken
 Ringwald Fritz, Seefeldstraße 12, Zürich 2
 Homberger Werner, Aegerlenstraße 48, Zürich 3
 Müller Willy, Schreiner, Bauma (Zürich)
 Pasquilli Irma, Cité 27, Genève
 Schwab Hans, Uhrmacher, Kallnach
 Sterchi Walter, Pallens s/Montreux
 Schenkel Alphonse, Industrie 13, Chaux-de-Fonds
 Renato Jlecchia, Via Al Sasso, Bellinzona
 Eisenstein Simon, Schlachthausstraße 48, Bienne
 Ehrsam Rudolf, Sonnmatzstraße, Wädenswil
 Ris Gertrude, Ledentochter, Fislisbach b/Baden
 Isler Emil, Scharfenstraße 46, Wettingen
 Borloz Gaston, Poste, Grange-Canal
 Piaget André, Doubs 155, Chaux-de-Fonds
 Torgler Max, Bäckerstraße 209, Zürich 4
 Hädener Gustave, Rue des Boulevards, Bulle
 Rebmann Blanche, Gertrudstraße 98, Zürich
 Bühlimann Edouard, Bourdigny (Genève)
 Fileppi Charles, Rue Jean-Jaquet 4, Genève
 Zumliach Alfred, Rue du Progrès 7 A, Fribourg
 Gauthier Julien, Les Myosotis, Morges
 Schütz Marguerite, Rue Neuve 18, Chaux-de-Fonds
 Rieth Fritz, Moymattstraße 45, Luzern
 Kündig Otto, Guardavel, Davos
 Fischer Adolphe, Av. de la Gare, Vevey
 Dufour Hélène Mme, Rue de Berne 22, Genève
 Piccot Ernest, Photographe, Saïgnelégier
 Engel Berthe, Industrie 2, Fribourg
 Cuffin Marcel, Rue du Nord 111, Chaux-de-Fonds
 Schibli Ernst, Handlung, Fislisbach (Aargau)
 Baltis Wilh., Zollamt, Merischausen (Schaffhausen)
 Teplij Leo, Tödistraße 63, Zürich 2
 Rey Pierre, Pont Suspensu 73, Fribourg
 Hornung Anna, Rue Merle d'Aubigné 3, Genève
 Ryser Robert, R. Numa-Droz 158, Chaux-de-Fonds
 Kissinger-Bretscher Werner, Bäumlstraße 11, Ober-Winterthur
 Hofer Jean-Louis, La Coudre 6, Neuchâtel
 Büchi Adolf, Handlung, Hagenbuch b/Aadorf (Zürich)
 Jenny W. F., Sîfafa (Zürich)
 Codourey André, A la Gare, Romont
 Chelatan Yvonne, Av. de la Harpe, Lausanne
 Künzi Joly Jeanne, Raudrières 25, Neuchâtel